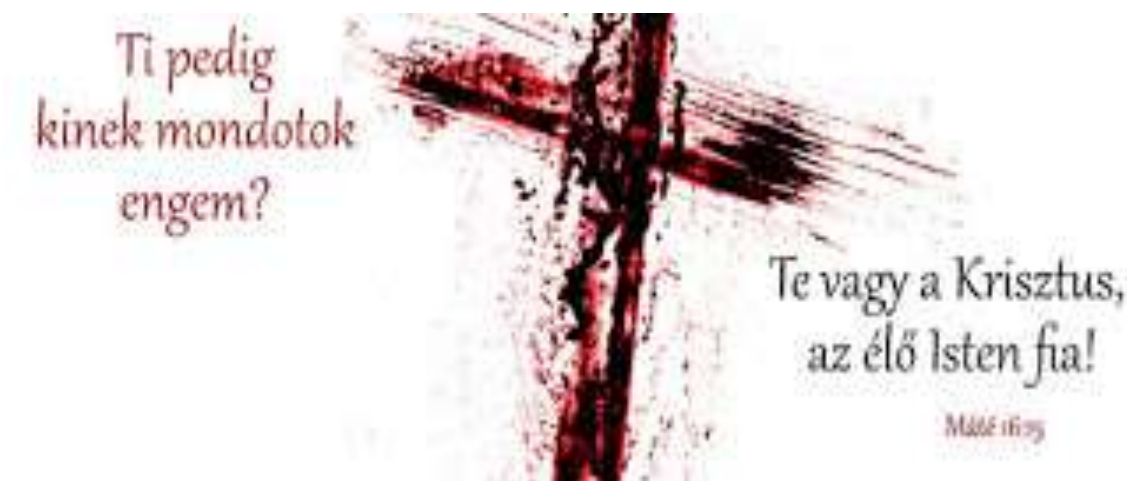


# **PROTESTÁNS HÍRADÓ**

## **A RAJNA-VESZTFÁLIAI MAGYAR GYÜLEKEZET ÉRTESÍTŐJE**



**2020. SZEPTEMBER-NOVEMBER**



*Forrás: Internet*

### **BÓDÁS JÁNOS: CSAK A HIT**

Van-e Isten? Nem bizonyítom,  
Ha a világot felborítom  
visszájára, hogy belenézz,  
csak titok marad az egész.

Se agy, se műszer nem segít.  
Járd be az úr térségeit,  
boncolj sejtet, vagy bonts atomot,  
az Isten titkát meg nem oldod.

Szűrd a fényt, vizsgálj az eget,  
asztallal idézz szellemet,

Istent le nem tagadhatod,  
de be sem bizonyíthatod.

Nem tárgy, nem eszme: Élet Ő!  
Ésszel meg nem ismerhető,  
Az agy csak kapkod, sejt, gyanít...  
Egy műszer fogja fel: a Hit!

Őbenne csak hinni lehet,  
S ha hiszed, máris ismered,  
S aki ismeri, látja is,  
És boldog szívvel áldja is.

## A HÓNAP IGÉJE

**„Amikor Jézus Cézárea Filippi vidékére ért, megkérdezte tanítványait: Kinek mondják az emberek az Emberfiát?**

**Ők így válaszoltak: Némelyek Keresztelő Jánosnak, mások Illésnek, megint mások pedig Jeremiásnak vagy valamelyik prófétának.**

**Ő megkérdezte tőlük: Hát ti kinek mondotok engem?**

**Simon Péter így felelt: Te vagy a Krisztus, az élő Isten Fia.”**

**Mt 16,13-16**

Az emberek nem mindig vállalják a véleményüket, ha az „kényelmetlen”, esetleg nézeteltérés forrása lehet. Olyankor jólesik elbújni, „arctalanná” válni: „úgy hallottam...”, „azt beszélik...” kezdetű mondatok mögé, és így rejtve megjeleníteni saját vélekedésüket. Néha könnyebbnek tűnhet a „levegőbe beszélni”, mint meggyőződni a valóságról és annak függvényében őszintén előállni. Vajon hányszor fordul elő velünk, hogy csak beszélünk, beszélünk és még a gondolatait is tudni véljük másoknak anélkül, hogy igazán ismernénk? Könnyen szalad ki a szánkon az ítélező, sokszor rágalmozó szó.... A nyilvánosság elé kerülő ember céltáblává is válik. Nem történt ez másként Jézussal sem. Ellenlábasai számos módszerrel igyekeztek ellehetetleníteni. Mások jószándékkal ugyan, de saját elvárásaikat rávetítve, mást véltek személyében felfedezni, cselekedeteibe belemagyarázni...

Jézus meg is kérdezte tanítványaitól: „Kinek mondanak engem az emberek?” Azok elkezdtek sorolni: van aki „Keresztelő Jánosnak, mások Illésnek, ismét mások pedig egynek a próféták közül.”

Egyszer csak nekik szegezte a kérdést: „Ti kinek mondotok engem?”

Valószínűleg meglepődtek a váratlan kérdésem, hiszen nem is tudtak mit mondani. Csak Péter szólalt meg egyedül, amikor is azt mondta: „Te vagy a Krisztus.”

Egyszer csak megfordul a kérdés iránya, ami nem megkerülhető, de a válasz sem kerülhető el. Most tőlünk kérdezi meg Jézus: “Hát te kinek tartasz engem?” A kérdése egyszerű, de komoly. Nem lehet rá félvállról válaszolni. Talán nem is lehet csupán szavakkal felelni. Ezért aztán inkább hirtelen elhallgat az ember, mert érzi, hogy egy egész élettel kellene rá válaszolni...

Kinek tartom én Jézust? Dönteni kell! Hiteles választ kell adni, mégpedig az életünkkel, mert a tetteink elmondják, hogy mit vallunk Jézusról.

Segítsen az Isten, hogy eljutva a péteri felismerésre a válaszuk visszavonhatatlan legyen. Amen (G.M.)

## **JELENTKEZÉS FELNŐTT KONFIRMÁCIÓRA ÉS FELNŐTT KERESZTSÉGRE**

Felnőttek számára 2020. őszétől konfirmációi előkészítő indul. Várjuk azokat, akik kimaradtak a konfirmációból, és most pótolnák ezt. Ha más vallású volt, vagy más vallásban keresztelték, akkor a konfirmáció által történik a „belépés” a református egyházba.

A felnőtt konfirmációi előkészítő megegyezik a felnőtt keresztség előkészítőjével: felnőttként a keresztelés és a konfirmáció egyszerre történik. A konfirmáció előkészítő novemberben kezdődik és a lehetőségtől függően, vagy egy istentisztelet, vagy a gyülekezeti hétvége keretében kerül sor a keresztelésre, és konfirmáció ünnepi fogadalomtételére. Jelentkezni az Impresszumban megadott e-mail címen, vagy telefonon lehet.

Adjuk tovább, osszuk meg a baráti körökben, hogy minél több személyhez eljusson ez a lehetőség.

## **FONTOS TUDNIVALÓK AZ ISTENTISZTELETEKKEL KAPCSOLATBAN**

### **KÖLN**

Kölnben -előreláthatólag az év végéig-, egyszerre 27 személy vehet részt az istentiszteleten, ezért a jelentkezők számától függően 15:00 illetve 16:00 órai kezdettel tartunk istentiszteletet.

Ehhez az előzetes bejelentkezés vagy telefonon (0221/16897166), vagy e-mailben [pistis1@gmail.com](mailto:pistis1@gmail.com) most is szükséges. A 16:00 órai kezdés esetén külön visszajelezést küldök.

### **MÜNSTER**

Ebben az évben Münsterben a Haus Maria-Trost Seniorenzentrum-ban **nem tarthatunk** istentiszteletet. Ha nem találunk más megoldást, akkor az a kérésem, hogy aki teheti jöjjön el Bielefeldre és ott vegyen részt az istentiszteleten. Az időpontok lejjebb, az istentiszteleti beosztásnál találhatóak. Autóval rendelkező Testvéreinket arra kérnénk, hogy jöjjenek „telekocsival”, hozzanak magukkal másokat is. Igény esetén lehetőség van csoportos vonatjeggyel is utazni, amire az igényt Tőkés Szabolcs presbiternél 015750143056 kérném bejelenteni. Ha időközben találunk Münsterben más megoldást, úgy arról értesítést küldünk.

## BAD-MÜNSTEREIFELBE KIRÁNDULT A KÖLNI „IFI” CSAPAT

Szeptember 5-e egy csodálatos kirándulás egy mesés kis városba és a természetbe. Kubicka-Gutai Katinka beszámolója.

Nagyon örültünk a kedves meghívásnak Bad Münstereifelbe, mert a járvány óta nagyon hiányoztak a közös együttlétek, a közös istentiszteletek. Nagyon szép napot töltöttünk együtt.

A kirándulás egy rövid sétával kezdődött, ebben a festői szépségű, kis történelmi városban.

Mielőtt túrázni mentünk volna a természetbe, megálltunk egy kis tisztásnál a földre telepedve ki a napon, ki az árnyékba húzódva, ahol egy nem



szokványos istentiszteleten/áhitaton vehettünk részt. Péter szavairól szólt az ige magyarázat: „Jó nekünk itt lennünk.” Jó az Isten közelében lenni, ott megpihenni.

Jó néha felmenni a hegyre és madártávlatból rátekinteni az életünkre, azokra a gondokra és örömökre, melyek foglalkoztatnak bennünket, hogy aztán helyes megvilágításban lássunk mindent, hogy helyére kerüljenek a dolgok. Egyes gondok így eltörpülhetnek, és talán végre jobban előtűnnek a fontosabb kérdések. Nagynak láthatjuk, ami valóban nagy és kicsinek, ami kicsi. Jó nekünk itt lenni..., de minden jó egyszer véget ér. Le kell

jönni a hegyről, véget ér az istentisztelet, véget ér a kirándulás..., de jó hír, hogy az Isten mellettünk marad minden időben, és ezt nem szabad elfelejtenünk. Rövid csendesség után, az úrvacsora sákramentumával éltünk, míg a gyermekek egy-egy igei áldásban részesültek. Örömteli volt, hogy itt szabadon énekelhettünk, ami nagyon hiányzik a mostani istentiszteleti alkalmainkból.

A lelki táplálék után az elmaradhatatlan pogácsa, házi almáspite és még sok minden magunkkal hozott finomság adott erőt a túrázáshoz. Az út a történelmi varfalak mellett vezetett, de néha próbára tette a babakocsival közlekedő szülőket és a gyermekeket is, akik hűségesen kitarítottak.



Egy 5 km-es erdei ösvényen keresztül jutottunk el a vadasparkhoz, ami a gyermekeim szerint a túra fénypontja volt. Amikor odaértünk a szarvasokhoz és a többi állathoz, szinte kézből etethettük őket. Nagyon szelídek, barátságosak voltak.

Alig tudtam a gyermekeimet meggyőzni, hogy ideje tovább menni. Anna többször kérdezte, hogy ugye eljövünk máskor is? Remélem, igen. Így együtt, a gyülekezeti testvérekkel.

A szép erdei séta után élményekben gazdagon tértünk vissza a városba. Megálltunk egy közös kávézásra és falatozásra. Szép hangulatos túra volt, kellemes beszélgetésekkel. Jó volt újra együtt, kicsiknek, nagyoknak. Feltöltődve indulhattunk hazafelé, már a következő találkozást tervezve.



A túra kezdetén készült csoportkép. Az „ifi” csapat legfiatalabb tagja 1,5 éves, míg a legidősebb 93 éves volt . További képek a web-oldalunkon: [ungarische-gemeinde.de](http://ungarische-gemeinde.de)

## SZÜLETÉSNAPI KÖSZÖNTŐ



Azoknak a gyülekezeti tagoknak, akik szeptember október és november hónapokban ünneplik születésnapjukat, szívből gratulálunk és Isten áldását kérjük további életútjukra.

**“Mert én, az Úr, a te Istened, erősen fogom a jobbodat, és ezt mondom neked: Ne félj, én megsegítelek!” Ézs 41,13**

## APRÓHIRDETÉS

**Közúti balesetet szenvedett Európában? Hívjon bizalommal!  
Teljeskörű kárrendezést és szaktanácsadást vállalunk.  
Oldtimer autó vétel-eladáshoz (D/B/NL) keres kapcsolatot? - 30 éves tapasztalattal segítünk!  
www.adamfi.de Telefon: 0049 2407 9517318**

### **SZEPTEMBER HAVI ISTENTISZTELETI REND**

**AACHEN:** Szeptember 25-én, pénteken, 18:00 órai kezdettel

Helye: Immanuelkirche Siegelallee 2, 52066 AACHEN

**KÖLN:** Szeptember 26-án, szombaton, 15:00 órai kezdettel

Helye: St.Johannes Kirche Deutz; Tempelstr. 31, 50679 KÖLN

**DÜSSELDORF:** Szeptember 27-én, vasárnap, 11:00 órai kezdettel Helye:

Gemeindehaus Friedenskirche; Florastr. 55/b, 40217 DÜSSELDORF

**BIELEFELD:** Szeptember 27-én, vasárnap, 15:30 órai kezdettel

Helye: Ev.-Ref. Gemeindehaus; Güsenstr. 16-18, 33602 BIELEFELD

### **OKTÓBER HAVI ISTENTISZTELETI REND**

**KOBLENZ:** Október 4-én, vasárnap, 15:30 órai kezdettel

Helye: Ev. Gemeindehaus an der Lucaskirche, Weitersburger Weg 8, 56179 Vallendar

**AACHEN:** Október 23-án, pénteken, 18:00 órai kezdettel

Helye: Immanuelkirche Siegelallee 2, 52066 AACHEN

**KÖLN:** Október 24-én, szombaton, 15:00 órai kezdettel

Helye: St.Johannes Kirche Deutz; Tempelstr. 31, 50679 KÖLN

**BOCHUM:** Október 25-én, vasárnap, 11:00 órai kezdettel

Helye: Hans-Ehrenberg-Gemeindehaus, Dibergstr.46, 44789 BOCHUM

**BIELEFELD:** Október 25-én, vasárnap, 15:30 órai kezdettel

Helye: Ev.-Ref. Gemeindehaus; Güsenstr. 16-18, 33602 BIELEFELD

### **NOVEMBER HAVI ISTENTISZTELETI REND**

**AACHEN:** November 27-én, pénteken, 18:00 órai kezdettel

Helye: Immanuelkirche Siegelallee 2, 52066 AACHEN

**KÖLN:** November 28-án, szombaton, 15:00 órai kezdettel

Helye: St.Johannes Kirche Deutz; Tempelstr. 31, 50679 KÖLN

**DÜSSELDORF:** November 29-én, vasárnap, 11:00 órai kezdettel Helye:

Gemeindehaus Friedenskirche; Florastr. 55/b, 40217 DÜSSELDORF

**BIELEFELD:** November 29-én, vasárnap, 15:30 órai kezdettel

Helye: Ev.-Ref. Gemeindehaus; Güsenstr. 16-18, 33602 BIELEFELD

**Igét hirdet: Gulyás Márta lelkipásztor**



## PROTESTÁNS HÍRADÓ

UNGARISCHE EVANGELISCHE GEMEINDE IN NORDRHEIN-  
WESTFALEN

Postacím: Tempelstraße 29. 50679 Köln

### **IMPRESSUM**

PROTESTÁNS HÍRADÓ

A RAJNA-VESZTFÁLIAI MAGYAR GYÜLEKEZET NEGYEDÉVES  
PROGRAMJA

A kiadásért felel: UEG Presbitériuma

**Felelős személyek:** Gulyás Márta lelkipásztor

Tel.: 0221-16897166 Mail: [pistis1@gmail.com](mailto:pistis1@gmail.com)

Rohrsdorfer Klaus presbiter

Tel.: 0221-6366491 Mail: [rohrsdorfer@t-online.de](mailto:rohrsdorfer@t-online.de)

Emeritzky Géza mb.kurátor

Tel.: 0221-724358 Mail: [gemeritzky@t-online.de](mailto:gemeritzky@t-online.de)

### **Bankszámlánk:**

Kontoinhaber: Ungarischer Evangelischer Verein in NRW

Bank: Deutsche Bank PGK AG Köln

Kontonummer: 4920807

BLZ: 370 70024

IBAN: DE 71370700240492080700

Bic Code: DEUTDEDEKOE

**Gyülekezetünk fennmaradását segítő, áldozatkész támogatásukat  
köszönettel fogadjuk.**

**Az adományok a fent közölt kontószámra utalhatók át.**

Kérjük azon kedves adományozóinkat, akik „Spendequittung”-ra igényt tartanak, legyenek szívesek az átutaláson a címüket is feltüntetni.

**GYÜLEKEZETÜNK INTERNETES ELÉRHETŐSÉGE WEB-OLDALUNKON**  
**[http:// ungarische-gemeinde.de](http://ungarische-gemeinde.de)**

Aki teheti, adja tovább a címet, hogy minél többen így is, itt is elérhessenek bennünket!